ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о работе Григорьевой Алены Сергеевны по кандидатской диссертации «Ассоциативно-вербальная сеть глаголов обладания в языке немцев-меннонитов плотдич», представляемой на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Диссертационное исследование А. С. Григорьевой посвящено актуальной и малоизученной проблеме – психолингвистическому описанию языка плотдич сибирских немцев-меннонитов через анализ ассоциативно-вербальной сети глаголов со значением обладания в сопоставлении с немецким, голландским и русским языками. За время работы над диссертацией А. С. Григорьева зарекомендовала себя как сложившийся, самостоятельный исследователь, способный ставить и решать научные задачи, требующие интеграции знаний из различных областей лингвистики – психолингвистики, этнолингвистики, социолингвистики, германистики и типологии.

Актуальность представленного исследования не вызывает сомнений. Плотдич, сформировавшийся в результате миграций (Нидерланды – дельта Вислы – Российская империя – Сибирь) и длительного развития в условиях относительной изоляции от исходных нижненемецких диалектов, до настоящего времени практически не исследовался психолингвистическими методами. Его ментальный лексикон, ассоциативная структура и способы концептуализации базовых семантических категорий оставались вне фокуса экспериментального изучения. Особую значимость работе придает дискуссионный характер вопроса о языковом статусе плотдич, который традиционно решается исключительно на основании внешних социолингвистических критериев. А. С. Григорьева предлагает новый подход к решению этой проблемы – обращение к внутренним, когнитивно-семантическим параметрам, что позволяет дать объективное основание для квалификации данного идиома. Выбор глаголов со значением обладания в качестве материала исследования также представляется чрезвычайно удачным, поскольку категория посессивности имеет фундаментальное значение для языковой концептуализации мира и позволяет выявить как лексико-семантические, так и когнитивно-культурные особенности языкового сознания.

Научная новизна работы является бесспорной и заключается в нескольких аспектах. Во-первых, в научный оборот впервые вводятся экспериментальные психолингвистические данные о языке плотдич сибирских немцев-меннонитов, что само по себе представляет значительный вклад в германистику и психолингвистику. Во-вторых, А. С. Григорьевой смоделирована ассоциативно-вербальная сеть глаголов со значением обладания в плотдич (в сопоставлении с немецким, голландским и русским языками) с определением ее ядерных и периферийных зон, типов ассоциативных связей и характера межстимульной связанности. В-третьих, в работе проведено сопоставительное описание ассоциативно-вербальных сетей в четырех языках, что позволило выявить общие структурные тенденции и особенности организации сети плотдич в пределах исследованного материала. Особо следует отметить разработанный автором метод мицелиального анализа ассоциативных полей (МААП), который ориентирован на выявление межстимульных связей внутри семантической группы. Этот метод позволяет описывать ассоциативные поля не как совокупность изолированных реакций на отдельные стимулы, а как целостную сеть, обладающую внутренней структурой и различной степенью интеграции. Данная методическая разработка имеет значение для психолингвистики и может быть применена для анализа семантических групп в других языках.

Степень достоверности результатов обеспечивается репрезентативностью эмпирической базы исследования: в ходе экспериментального этапа собрано 213 анкет на немецком языке, 35 анкет на голландском языке и материалы от 46 информантов – носителей плотдич (что для миноритарного языка более чем достаточно). А. С. Григорьева использовала

свободный и цепочечный ассоциативные эксперименты, полевые и онлайн-исследования, сопоставила полученные данные с лексикографическими и ассоциативными базами по трем референтным языкам, применила формализованные количественные процедуры и осуществила сравнительный анализ МААП с апробированными методами. Все это позволяет говорить о высокой степени обоснованности полученных результатов и выводов.

Теоретическая значимость работы определяется существенным вкладом в разработку количественных методов психолингвистики; предложенный МААП открывает новое направление в сопоставительной психолингвистике. Выявленная уникальность структурной организации ассоциативно-вербальной сети плотдич, в которой религиозно-общинная семантика выполняет системообразующую функцию, уточняет представления о соотношении между социолингвистическим статусом идиома и внутренней структурой его ассоциативной сети. Предложенный когнитивный критерий языкового статуса вносит вклад в теорию языковых контактов и социолингвистическую типологию.

Практическая значимость работы также весьма высока. А. С. Григорьевой создана эмпирическая база для дальнейшего изучения плотдич. Разработана и апробирована кириллическая система письменной фиксации плотдич, что имеет прикладное значение для сохранения этого миноритарного языка. Результаты могут быть использованы при составлении учебных материалов, в курсах психолингвистики, этнолингвистики и сопоставительного языкознания.

Личный вклад соискателя не вызывает сомнений. А. С. Григорьева самостоятельно провела масштабную полевую работу в местах компактного проживания немцев-меннонитов Сибири (д. Неудачино и д. Аполлоновка), осуществила сбор, транскрибирование и обработку эмпирического материала. Кроме того, ею организованы и проведены ассоциативные эксперименты на материале плотдич, немецкого и голландского языков, обеспечена сопоставимость стимульных списков. Самостоятельно предложен и апробирован метод МААП. А. С. Григорьева показала высокий уровень владения теоретическим материалом и методами исследования, проявила способность к глубокому анализу и содержательной интерпретации полученных результатов.

Полнота изложения материала диссертации в опубликованных работах является достаточной. Основные положения и выводы диссертации отражены в четырех опубликованных статьях в научных журналах, рекомендованных ВАК Минобрнауки России и входящих в международные базы данных, а также в девяти опубликованных работах в сборниках научных трудов и материалах конференций. Еще одна статья принята к публикации в ведущем рецензируемом научном журнале (ВАК). Результаты исследования представлены в виде 11 докладов на престижных всероссийских и международных научных конференциях. Это свидетельствует о широкой апробации работы и признании научным сообществом.

Положения, выносимые на защиту, являются обоснованными и полностью доказанными в тексте диссертации. Особо следует отметить установленную в работе структурно-содержательную специфику ассоциативно-вербальной сети плотдич. Значимым результатом исследования является также разработка и апробация МААП, позволяющего количественно описывать горизонтальные связи между ассоциативными полями и разграничивать центральность узлов, автономность отдельных полей и общую плотность сети.

Диссертация А. С. Григорьевой представляет собой завершенное, самостоятельное научное исследование, выполненное на высоком теоретическом и методологическом уровне. Работа отличается четкой структурой, логичностью изложения и обоснованностью выводов. А. С. Григорьева проявила себя как зрелый исследователь, способный формулировать новые научные идеи и реализовывать сложные экспериментальные проекты.

Считаю, что диссертационная работа Григорьевой Алены Сергеевны является цельным научным исследованием, соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям по специальности 5.9.8. «Теоретическая, прикладная и сравнительно-

сопоставительная лингвистика», и может быть представлена к защите в диссертационный совет.

Даю согласие на обработку персональных данных, содержащихся в настоящем отзыве.

Научный руководитель
канд. филол. наук, доцент,
доцент кафедры романо-германской филологии
Гуманитарного института
федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Новосибирский национальный исследовательский
государственный университет»

Налетова Наталья Валерьевна

30.10.2026

Подпись Налетовой Н.В. заверяю
Специалист Управления кадров НГУ
Ануфриева Ю.О.
«30» 10 2026